

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2020

Clase 38

Servicios de telecomunicaciones.

Nota explicativa

La clase 38 comprende principalmente los servicios que permiten la comunicación entre al menos dos partes, así como los servicios de difusión y transmisión de datos.

Esta clase comprende en particular:

- la transmisión de archivos digitales y de mensajes de correo electrónico;
- el suministro de acceso de usuario a redes informáticas mundiales;
- la radiodifusión y la teledifusión;
- la transmisión de vídeo a la carta;
- el suministro de foros de discusión (chats) en Internet y de foros en línea;
- los servicios de telefonía y de buzón de voz;
- los servicios de teleconferencia y de videoconferencia.

Esta clase no comprende en particular:

- la publicidad radiofónica (cl. 35);
- los servicios de telemarketing (cl. 35);
- el contenido o el objeto de la actividad de comunicación, por ejemplo: los archivos de imagen descargables (cl. 9), el suministro de información comercial por sitios web (cl. 35), el suministro de películas y programas de televisión, no descargables, mediante servicios de vídeo a la carta (cl. 41);
- los servicios prestados por conexiones telemáticas, por ejemplo: los servicios de venta minorista en línea de música digital descargable (cl. 35), los servicios bancarios en línea (cl. 36);
- la producción de programas de radio y televisión (cl. 41);
- la consultoría sobre tecnología de telecomunicaciones (cl. 42);
- los servicios de redes sociales en línea (cl. 45).

Classe 38

Services de télécommunications.

Note explicative

La classe 38 comprend essentiellement les services qui permettent à un tiers au moins de communiquer avec un autre ainsi que les services de diffusion et de transmission de données.

Cette classe comprend notamment :

- la transmission de fichiers numériques et de courriers électroniques;
- la fourniture d'accès utilisateur à des réseaux informatiques mondiaux;
- la radiodiffusion et la télédiffusion;
- la transmission de séquences vidéo à la demande;
- la mise à disposition de forums de discussion sur internet;
- les services de téléphonie et de messagerie vocale;
- les services de téléconférence et de visioconférence.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- la publicité radiophonique (cl. 35);
- les services de télémarketing (cl. 35);
- le contenu ou la matière pouvant être compris dans la communication, par exemple : les fichiers d'images téléchargeables (cl. 9), la mise à disposition d'informations commerciales par le biais de sites web (cl. 35), la mise à disposition de films et d'émissions de télévision, non téléchargeables, par le biais de services de vidéo à la demande (cl. 41);
- les services réalisés à l'aide de raccordements par télécommunication, par exemple : les services de vente au détail en ligne de musique numérique téléchargeable (cl. 35), les services bancaires en ligne (cl. 36);
- la production d'émissions de radio et de télévision (cl. 41);
- les services de conseils en technologies des télécommunications (cl. 42);
- les services de réseautage social en ligne (cl. 45).

Nº de base	Indicación	Indication
380012	servicios de agencias de noticias	services d' agences de presse
380045	servicios de buzón de voz	services de messagerie vocale
380042	provisión de canales de telecomunicación para servicios de televenta	fourniture de canaux de télécommunication destinés aux services de télé-achat
380022	servicios de comunicación por telefonía móvil	services de communication par téléphones portables

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2020

380030	comunicaciones por redes de fibra óptica	communications par réseaux de fibres optiques
380023	comunicaciones por terminales de ordenador / comunicaciones por terminales de computadora	communications par terminaux d'ordinateurs
380010	comunicaciones telefónicas	communications téléphoniques
380008	comunicaciones telegráficas	communications télégraphiques
380037	servicios de conexión telemática a una red informática mundial	raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial
380048	servicios de difusión inalámbrica	services de diffusion sans fil
380038	servicios de encaminamiento y enlace para telecomunicaciones	services d' acheminement et de jonction pour télécommunications
380029	alquiler de aparatos para el envío de mensajes	location d'appareils pour la transmission de messages
380004	envío de mensajes	transmission de messages
380031	alquiler de aparatos de fax	location de télécopieurs
380032	alquiler de módems	location de modems
380052	radiocomunicación / comunicaciones radiofónicas	communications radiophoniques
380003	radiodifusión	radiodiffusion
380028	servicios de radiomensajería [radio, teléfono u otros medios de comunicación electrónica] / servicios de radiobúsqueda [radio, teléfono u otros medios de comunicación electrónica]	services d' appel radioélectrique [radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques]
380044	suministro de acceso a bases de datos	fourniture d' accès à des bases de données
380040	suministro de acceso de usuario a redes informáticas mundiales	fourniture d' accès utilisateur à des réseaux informatiques mondiaux
380043	suministro de foros de discusión [chats] en Internet	mise à disposition de forums de discussion sur l'internet
380050	suministro de foros en línea	mise à disposition de forums en ligne
380027	suministro de información sobre telecomunicaciones	mise à disposition d' informations en matière de télécommunications
380036	servicios de tablones de anuncios electrónicos [telecomunicaciones]	services d' affichage électronique [télécommunications]
380033	alquiler de aparatos de telecomunicación	location d'appareils de télécommunication
380039	servicios de teleconferencia	services de téléconférences
380005	teledifusión	télédiffusion
380021	teledifusión por cable	télédiffusion par câble
380009	servicios de telefonía	services de téléphonie

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2020

380034	alquiler de teléfonos	location de téléphones
380055	alquiler de teléfonos inteligentes	location d' ordiphones [smartphones]
380007	servicios telegráficos	services télégraphiques
380011	servicios de télex	services télex
380041	alquiler de tiempo de acceso a redes informáticas mundiales	location de temps d'accès à des réseaux informatiques mondiaux
380047	transmisión de archivos digitales / transmisión de archivos informáticos	transmission de fichiers numériques
380026	transmisión de faxes	transmission de télécopies
380051	transmisión de flujo continuo de datos [streaming]	transmission de données en flux continu [streaming]
380025	transmisión de mensajes de correo electrónico	transmission de courriels / transmission de courriers électroniques
380024	transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador / transmisión de mensajes e imágenes asistida por computadora	transmission de messages et d'images assistée par ordinateur
380054	transmisión de pódcast	transmission de podcasts
380046	transmisión de tarjetas de felicitación en línea	transmission de cartes de vœux en ligne
380006	transmisión de telegramas	transmission de télégrammes
380053	transmisión de vídeo a la carta	transmission de séquences vidéo à la demande
380035	transmisión por satélite	transmission par satellite
380049	servicios de videoconferencia	services de visioconférence